

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 644/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 645/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 646/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris 5
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 647/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes 7
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 648/90 af 16. marts 1990 om afslutning af en licitation vedrørende levering af blød hvede som fødevarerhjælp 9
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 649/90 af 16. marts 1990 om åbning af licitationer over støtte til privat oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam 10
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 650/90 af 16. marts 1990 om tarifiering af visse varer i Den Kombinerede Nomenklatur 11
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 651/90 af 16. marts 1990 om iværksættelse af et lejlighedsvis salg af olieholdige frø, som det spanske interventionsorgan ligger inde med 13
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 652/90 af 16. marts 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 1546/88 om gennemførelsesbestemmelser for den tillægsafgift, der er omhandlet i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 14
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 653/90 af 16. marts 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 999/89 om løbende licitationer, for så vidt angår visse frister for indgivelse af bud vedrørende eksport af sukker 15

Kommissionens forordning (EØF) nr. 654/90 af 16. marts 1990 om ændring af restitutionerne for visse varer fra sukkersektoren udført i form af varer, som ikke henhører under bilag II til Traktaten	16
Kommissionens forordning (EØF) nr. 655/90 af 16. marts 1990 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af hovedsalat med oprindelse i Amerikas Forenede Stater	18
Kommissionens forordning (EØF) nr. 656/90 af 16. marts 1990 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af friske appelsiner med oprindelse i Egypten	20
Kommissionens forordning (EØF) nr. 657/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsuksker	22
Kommissionens forordning (EØF) nr. 658/90 af 16. marts 1990 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren	24
Kommissionens forordning (EØF) nr. 659/90 af 16. marts 1990 om ændring af restitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af sirup og visse andre produkter inden for sukkersektoren	26
Kommissionens forordning (EØF) nr. 660/90 af 16. marts 1990 om ændring af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsuksker i uforarbejdet stand	28
Kommissionens forordning (EØF) nr. 661/90 af 16. marts 1990 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø	30

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

90/118/EØF :

- * Rådets direktiv af 5. marts 1990 om godkendelse af racerene avlssvin til avlsbrug

34

90/119/EØF :

- * Rådets direktiv af 5. marts 1990 om godkendelse af hybridavlssvin til avlsbrug

36

90/120/EØF :

- * Rådets direktiv af 5. marts 1990 om ændring af direktiv 88/407/EØF om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med frosset tyresæd og indførsel heraf

37

Kommissionen

90/121/EØF :

- * Kommissionens tolvte direktiv af 20. februar 1990 om tilpasning til den tekniske udvikling af bilag II, III, IV, V og VI til Rådets direktiv 76/768/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosmetiske midler

40

90/122/EØF :

Kommissionens beslutning af 28. februar 1990 om, at de bud om støtte til privat oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam, som er indgivet i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 288/90 omhandlede licitation, skal være uden virkning

43

90/123/EØF :

- * Kommissionens beslutning af 7. marts 1990 om godkendelse af et udkast til iværksættelse i Italien af artikel 3b i forordning (EØF) nr. 857/84 om almindelige regler for anvendelsen af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede afgift på mælk og mejeriprodukter

44

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 644/90

af 16. marts 1990

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 201/90⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1915/89⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor
- for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske

gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 15. marts 1990;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalenskoeficienterne;

den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier, er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 486/85⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3530/89⁽⁷⁾; Rådet har endnu ikke kunnet vedtage den forordning, der skal erstatte forordning (EØF) nr. 486/85; for at undgå et brud i ordningen er det hensigtsmæssigt fortsat at anvende den ordning, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 486/85, som en retsbevarende foranstaltning og uden foregribelse af den definitive ordning, som Rådet senere skal vedtage;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1915/89, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 187 af 1. 7. 1989, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 347 af 28. 11. 1989, s. 3.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

KN-kode	Afgift	
	Portugal	Tredjelande
0709 90 60	35,37	134,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
0712 90 19	35,37	134,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 10	43,59	184,15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	43,59	184,15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	36,15	139,12
1001 90 99	36,15	139,12
1002 00 00	61,28	131,51 ⁽³⁾
1003 00 10	52,45	116,90
1003 00 90	52,45	116,90
1004 00 10	43,85	122,91
1004 00 90	43,85	122,91
1005 10 90	35,37	134,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1005 90 00	35,37	134,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1007 00 90	52,45	142,53 ⁽⁴⁾
1008 10 00	52,45	27,44
1008 20 00	52,45	93,65 ⁽⁴⁾
1008 30 00	52,45	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	52,45	0,00
1101 00 00	64,78	209,72
1102 10 00	99,96	197,37
1103 11 10	82,30	300,16
1103 11 90	68,70	225,12

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽²⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS-staterne eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS-staterne eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 (EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71 (EFT nr. L 271 af 10. 12. 1971, s. 22).

⁽⁷⁾ Ved import af det under KN-kode 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 645/90

af 16. marts 1990

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 201/90⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1916/89⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,

sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 15. marts 1990;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra Portugal skal forhøjes, fastsættes til nul.

2. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 187 af 1. 7. 1989, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

KN-kode	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	(ECU/ton)	
				3. term. 6	
0709 90 60	0	0	0	0	
0712 90 19	0	0	0	0	
1001 10 10	0	0	0	0	
1001 10 90	0	0	0	0	
1001 90 91	0	0	0	0	
1001 90 99	0	0	0	0	
1002 00 00	0	0	0	0	
1003 00 10	0	0	0	5,87	
1003 00 90	0	0	0	5,87	
1004 00 10	0	0	0	0	
1004 00 90	0	0	0	0	
1005 10 90	0	0	0	0	
1005 90 00	0	0	0	0	
1007 00 90	0	0	0	0	
1008 10 00	0	0	0	0	
1008 20 00	0	0	0	0	
1008 30 00	0	0	0	0	
1008 90 90	0	0	0	0	
1101 00 00	0	0	0	0	

B. Malt

KN-kode	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	(ECU/ton)	
				3. term. 6	4. term. 7
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	10,45	10,45
1107 10 99	0	0	0	7,81	7,81
1107 20 00	0	0	0	9,10	9,10

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 646/90
af 16. marts 1990
om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89 ⁽²⁾, særlig
artikel 11, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF)
nr. 833/87 af 23. marts 1987 om gennemførelsesbestem-
melser til Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 om
indførsel af langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati,
enhørende under KN-kode 1006 10, 1006 20 og
1006 30 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1546/87 ⁽⁴⁾,
særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for ris og brudris er fastsat ved Kom-
missionens forordning (EØF) nr. 2637/89 ⁽⁵⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 597/90 ⁽⁶⁾;

den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og
visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprin-
delse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i

de oversøiske lande og territorier, er fastsat i Rådets
forordning (EØF) nr. 486/85 ⁽⁷⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 3530/89 ⁽⁸⁾; Rådet har endnu ikke kunnet
vedtage den forordning, der skal erstatte forordning (EØF)
nr. 486/85; for at undgå et brud i ordningen er det
hensigtsmæssigt fortsat at anvende den ordning, der er
fastsat i forordning (EØF) nr. 486/85, som en retsbeva-
rende foranstaltning og uden foregribelse af den definitive
ordning, som Rådet senere skal vedtage;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 2637/89 nævnte
bestemmelser på de tilbudspriser og de dagsnoteringer,
som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de
for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse
med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i
forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter fastsættes
som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 80 af 24. 3. 1987, s. 20.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 144 af 4. 6. 1987, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 255 af 1. 9. 1989, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 61 af 10. 3. 1990, s. 5.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 347 af 28. 11. 1989, s. 3.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Portugal	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86	AVS/OLT (⁽¹⁾) (⁽²⁾) (⁽³⁾)	Tredjelande (undtagen AVS/OLT) (⁽³⁾)
1006 10 21	—	—	152,01	311,23
1006 10 23	—	219,47	142,71	292,63
1006 10 25	—	219,47	142,71	292,63
1006 10 27	—	219,47	142,71	292,63
1006 10 92	—	—	152,01	311,23
1006 10 94	—	219,47	142,71	292,63
1006 10 96	—	219,47	142,71	292,63
1006 10 98	—	219,47	142,71	292,63
1006 20 11	—	—	190,92	389,04
1006 20 13	—	274,34	179,29	365,79
1006 20 15	—	274,34	179,29	365,79
1006 20 17	—	274,34	179,29	365,79
1006 20 92	—	—	190,92	389,04
1006 20 94	—	274,34	179,29	365,79
1006 20 96	—	274,34	179,29	365,79
1006 20 98	—	274,34	179,29	365,79
1006 30 21	13,05	—	245,39	514,63
1006 30 23	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 25	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 27	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 42	13,05	—	245,39	514,63
1006 30 44	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 46	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 48	12,97	436,68	279,23	582,24
1006 30 61	13,90	—	261,69	548,09
1006 30 63	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 30 65	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 30 67	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 30 92	13,90	—	261,69	548,09
1006 30 94	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 30 96	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 30 98	13,90	468,12	299,73	624,16
1006 40 00	2,17	—	77,70	161,41

(⁽¹⁾) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 10 og 11 i forordning (EØF) nr. 486/85 og i forordning (EØF) nr. 551/85.

(⁽²⁾) I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i det oversøiske franske departement Réunion.

(⁽³⁾) Importafgiften for indførsel af ris til det oversøiske departement Réunion defineres i artikel 11a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 647/90

af 16. marts 1990

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2638/89 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 598/90 ⁽⁴⁾;

de nuværende priser, herunder cif-priserne ved terminkøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for

tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for ris og brudris med oprindelse i Portugal skal forhøjes, fastsættes til nul.
2. De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for ris og brudris med oprindelse i tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 255 af 1. 9. 1989, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 61 af 10. 3. 1990, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes

(ECU/ton)

KN-kode	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6
1006 10 21	0	0	0	—
1006 10 23	0	0	0	—
1006 10 25	0	0	0	—
1006 10 27	0	0	0	—
1006 10 92	0	0	0	—
1006 10 94	0	0	0	—
1006 10 96	0	0	0	—
1006 10 98	0	0	0	—
1006 20 11	0	0	0	—
1006 20 13	0	0	0	—
1006 20 15	0	0	0	—
1006 20 17	0	0	0	—
1006 20 92	0	0	0	—
1006 20 94	0	0	0	—
1006 20 96	0	0	0	—
1006 20 98	0	0	0	—
1006 30 21	0	0	0	—
1006 30 23	0	0	0	—
1006 30 25	0	0	0	—
1006 30 27	0	0	0	—
1006 30 42	0	0	0	—
1006 30 44	0	0	0	—
1006 30 46	0	0	0	—
1006 30 48	0	0	0	—
1006 30 61	0	0	0	—
1006 30 63	0	0	0	—
1006 30 65	0	0	0	—
1006 30 67	0	0	0	—
1006 30 92	0	0	0	—
1006 30 94	0	0	0	—
1006 30 96	0	0	0	—
1006 30 98	0	0	0	—
1006 40 00	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 648/90**af 16. marts 1990****om afslutning af en licitation vedrørende levering af blød hvede som fødevarehjælp**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/88 ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 1, litra c), og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EØF) nr. 478/90 ⁽³⁾ iværksatte Kommissionen en licitation om levering af 7 000 tons blød hvede til Lesotho som fødevarehjælp; leveringsbetingelserne bør undersøges nærmere, og den pågældende licitation bør derfor afsluttes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For parti C i bilaget til forordning (EØF) nr. 478/90 er licitationen afsluttet.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 168 af 1. 7. 1988, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 51 af 27. 2. 1990, s. 12.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 649/90

af 16. marts 1990

om åbning af licitationer over støtte til privat oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89
af 25. september 1989 om den fælles markedsordning for
fåre- og gedekød⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2659/80 af 17.
oktober 1980 om gennemførelsesbestemmelser vedrø-
rende støtte til privat oplagring af fåre- og gedekød⁽²⁾,
ændret ved forordning (EØF) nr. 3496/88⁽³⁾, fastsættes der
bl.a. nærmere regler for licitation;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 287/90 af 1.
februar 1990 om nærmere bestemmelser for støtte til
privat oplagring af lammekød i perioden 1. januar til 30.
april 1990⁽⁴⁾ er der fastsat en liste over, hvilke produkter
der er støtteberettiget, og hvilke minimumsmængder et
bud kan vedrøre;

anvendelsen af artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr.
3013/89 medfører, at der åbnes en licitation over støtte til
privat oplagring;

ifølge ovennævnte artikel anvendes disse foranstaltninger
på basis af situationen i hvert noteringsområde; det er
derfor hensigtsmæssigt at åbne licitationerne særskilt for
hvert område, hvor betingelserne er opfyldt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Fåre- og Gedekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der indledes særskilte licitationer i Danmark, Frankrig,
Irland, Nordirland, Tyskland, Nederlandene, Spanien,
Portugal og Grækenland med henblik på støtte til privat
oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam.

Der kan efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr.
287/90 indgives bud til interventionsorganerne i de
berørte medlemsstater.

Artikel 2

Buddene skal indgives senest tirsdag den 11. april 1990,
kl. 14.00, til det relevante interventionsorgan.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 289 af 7. 10. 1989, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 276 af 20. 10. 1980, s. 12.

⁽³⁾ EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 31 af 2. 2. 1990, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 650/90

af 16. marts 1990

om tarifiering af visse varer i Den Kombinerede Nomenklatur

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87
af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og
Den Fælles Toldtarif⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 323/90⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

For at sikre en ensartet anvendelse af Den Kombinerede
Nomenklatur, der er knyttet som bilag til ovennævnte
forordning, bør der vedtages bestemmelser vedrørende
tarifieringen af de i bilaget omhandlede varer;

forordning (EØF) nr. 2658/87 har fastsat almindelige tari-
feringsbestemmelser vedrørende Den Kombinerede
Nomenklatur; disse bestemmelser gælder også for enhver
anden nomenklatur, hvori denne er gengivet, også delvis
eller eventuelt med tilføjelse af underopdelinger, og som
er fastlagt ved specifikke fællesskabsforskrifter med
henblik på anvendelse af toldmæssige eller andre foran-
staltninger i samhandelen med varer;

ved anvendelse af nævnte almindelige tarifieringsbestem-
melser skal de varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i

bilaget til denne forordning, tariferes i de i kolonne 2
nævnte KN-koder i henhold til de begrundelser, der er
anført i kolonne 3;

Nomenklaturudvalget har ikke afgivet udtalelse inden for
den af formanden fastsatte frist for så vidt angår varer nr.
2 i skemaet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget for
så vidt angår varer nr. 1 og 3 i skemaet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget,
tariferes i Den Kombinerede Nomenklatur i de i kolonne
2 i skemaet nævnte KN-koder.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på enogtyvededagen
efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers
Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne
Henning CHRISTOPHERSEN
Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 36 af 8. 2. 1990, s. 7.

BILAG

Varebeskrivelse	Tarifiering KN-kode	Begrundelse
(1)	(2)	(3)
1. Varer i form som kranse af forskellige diameter (7-35 cm), fremstillet af hele vidjekviste, afbarkede, kun snoet og sammenflettet (se foto nr. 1)(*)	4602 10 91	Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 vedrørende Den Kombinerede Nomenklatur, bestemmelse 1 til kapitel 6 samt teksten til KN-kode 4602 og 4602 10 91. Varen kan ikke tariferes i kapitel 6, da den ikke opfylder betingelserne i bestemmelse 1 til kapitel 6.
2. Sportsfodtøj (støvle) med ydersål af gummi og med overdel bestående udelukkende af tekstilmateriale, der udvendigt er påsyet stykker af læder og plast. Læderet dækker ca. 59 % af den udvendige overflade, mens tekstilstoffet kun dækker ca. 41 % (se foto nr. 2)(*)	6404 11 00	Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 vedrørende Den Kombinerede Nomenklatur, bestemmelse 3, 4 a) og underpositionsbestemmelse 1 b) til kapitel 64 samt teksten til KN-kode 6404 og 6404 11 00. Når man ser bort fra de dele af læder og plast, der kun udgør tilbehør eller forstærkning, er den del, der består af tekstilmateriale, karaktergivende.
3. Planglas, trukket, af kvadratisk eller rektangulær form, benævnt »gartnerglass«, hvor en af kanterne er groft afrundet, og som almindeligvis anvendes til drivhuse	7004 90 70	Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 vedrørende Den Kombinerede Nomenklatur, samt teksten til KN-kode 7004 og 7004 90 70. Varen kan ikke tariferes i KN-kode 7006 00 90, fordi den ikke er bearbejdet i denne positions betydning. Den afrunding, der er udført på én kant, er uden egentlig teknisk og økonomisk betydning, da den ikke ændrer varen som nævnt i forklarende bemærkninger til Det Harmoniserede System, pos. 7006, punkt B.

(*) Fotografierne er kun til orientering.

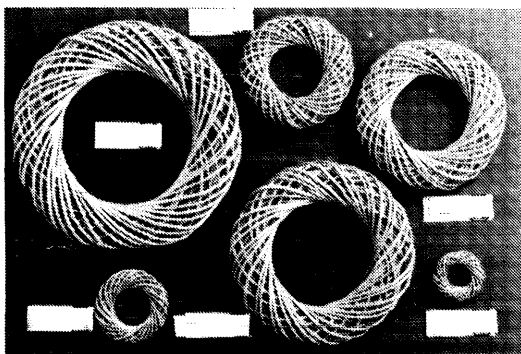


Foto nr. 1

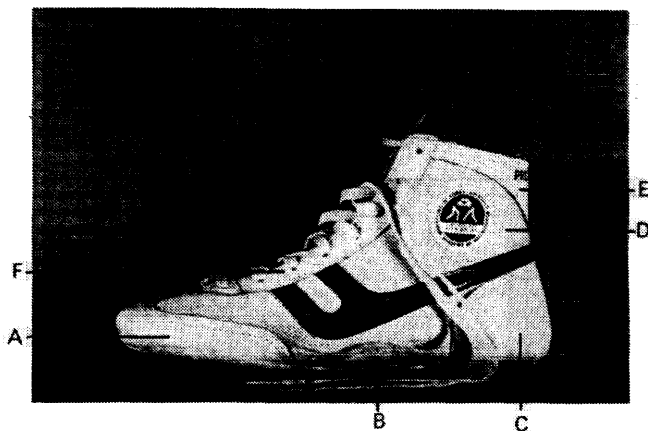


Foto nr. 2

Del A, B, C, E og F er af læder.
Del D består af tekstilstof.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 651/90

af 16. marts 1990

om iværksættelse af et lejlighedsvis salg af olieholdige frø, som det spanske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2902/89⁽²⁾ særlig artikel 2 artikel 26, stk. 3,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3418/82 af 20. december 1982 om regler for salg af olieholdige frø, som interventionsorganerne ligger inde med⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 676/89⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 2 i Rådets forordning nr. 724/67/EØF af 17. oktober 1967 om fastsættelse af interventionsbetingelserne for olieholdige frø i løbet af de to sidste måneder af produktionsåret og om fastsættelse af principperne for afsætning af de af interventionsorganerne opkøbte frø⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1230/89⁽⁶⁾, skal afsætningen af de olieholdige frø, som interventionsorganet ligger inde med, finde sted ved licitation;

i forordning (EØF) nr. 3418/82 fastsættes fremgangsmåderne og betingelserne for salg af olieholdige frø, som interventionsorganerne ligger inde med; ifølge artikel 4 kan det besluttes at iværksætte et lejlighedsvis salg på de i artikel 5 til 9 fastsatte betingelser;

i den nuværende markedssituation vil det være hensigtsmæssigt at iværksætte et lejlighedsvis salg af 5 294 tons

solsikkefrø og 131 tons rapsfrø, som det spanske interventionsorgan ligger inde med;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det spanske interventionsorgan iværksætter på de i forordning (EØF) nr. 3418/82 fastsatte betingelser et lejlighedsvis salg af 5 294 tons solsikkefrø og 131 tons rapsfrø.

Artikel 2

1. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den første dellicitation udløber den 30. marts 1990.
2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste dellicitation udløber den 20. april 1990.
3. Oplagringsstederne angives i den licitationsbekendtgørelse, som interventionsorganet skal offentliggøre.
4. Bud skal indgives til interventionsorganet.

SENPA Beneficencia, 8, 28004 madrid (tlf. 347 65 00; telex 23427 SENPA E; telefax 5219832).

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 280 af 29. 9. 1989, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 360 af 21. 12. 1982, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 73 af 17. 3. 1989, s. 17.

⁽⁵⁾ EFT nr. 252 af 19. 10. 1967, s. 10.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 128 af 11. 5. 1989, s. 23.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 652/90

af 16. marts 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 1546/88 om gennemførelsesbestemmelser
for den tillægsafgift, der er omhandlet i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

Artikel 1

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk
og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3879/89⁽²⁾, særlig artikel 5c, stk. 7, og

I artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1546/88
indsættes som litra c):

ud fra følgende betragtninger:

- *c) 1 039 885,740 tons er bestemt til fordeling efter
artikel 3b, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 857/84 til
bestemte producenter med Kommissionens
godkendelse samt efter nævnte artikel stk. 2

Ifølge artikel 3b i Rådets forordning (EØF) nr. 857/84 af
31. marts 1984 om almindelige regler for anvendelsen af
den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhand-
lede afgift på mælk og mejeriprodukter⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 3880/89⁽⁴⁾, kan
medlemsstaterne med Kommissionens godkendelse, for så
vidt sådanne mængder ikke allerede er blevet tildelt under
overskridelse af den samlede garantimængde, der er fastsat
i artikel 5c, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 804/68; ved
Rådets forordning (EØF) nr. 3881/89 af 11. september
1989 om fastsættelsen for perioden 1. april 1989 til 31.
marts 1990 af fællesskabsreserven i forbindelse med
anvendelsen af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr.
804/68 omhandlede afgift på mælk og mejeriprodukter⁽⁵⁾
blev denne mængde med henblik herpå forøget til
1 039 885, 740 tons, der bør fordeles; Kommissionens
forordning (EØF) nr. 1546/88⁽⁶⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 3835/89⁽⁷⁾, bør derfor ændres;

Denne mængde fordeles således:

— Belgien:	32 110	tons
— Danmark:	48 820	tons
— Tyskland:	234 230	tons
— Grækenland:	5 370	tons
— Spanien:	46 500	tons
— Frankrig:	256 340	tons
— Irland:	52 800	tons
— Italien:	87 980	tons
— Luxembourg:	2 650	tons
— Nederlandene:	119 790	tons
— Det Forenede Kongerige:	153 295,740	tons*

Artikel 2

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Mælk og Mejeriprodukter —

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 5.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 139 af 4. 6. 1988, s. 12.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 372 af 20. 12. 1989, s. 27.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 653/90

af 16. marts 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 999/89 om løbende licitationer, for så vidt
angår visse frister for indgivelse af bud vedrørende eksport af sukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/
89⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 2, artikel 18, stk. 5, og artikel
19, stk. 4 og 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 608/72
af 23. marts 1972 om regler, der skal anvendes inden for
sukkersektoren i tilfælde af betydelig prisstigning på
verdensmarkedet⁽³⁾, særlig artikel 1, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med Kommissionens forordning
(EØF) nr. 999/89⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr.
1381/89⁽⁵⁾, holder medlemsstaterne ugentlige dellicita-
tioner vedrørende eksport af sukker; af administrative
grunde bør visse af fristerne for dellicitationer ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 999/89 indsættes
følgende led:

- onsdag den 25. april 1990 til tirsdag den 24. april
1990, kl. 10.30.
- onsdag den 2. og 9. maj 1990 til henholdsvis
torsdag den 3. og 10. maj 1990, kl. 10.30.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 75 af 28. 3. 1972, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 107 af 19. 4. 1989, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 139 af 23. 5. 1989, s. 5.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 654/90

af 16. marts 1990

om ændring af restitutionerne for visse varer fra sukkersektoren udført i form af varer, som ikke henhører under bilag II til Traktaten

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/89⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 1 og 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De restitutionssatser, som fra den 1. marts 1990 skal anvendes for de i bilaget nævnte produkter udført i form af varer, som ikke henhører under bilag II til Traktaten, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 521/90⁽³⁾;

anvendelsen af de regler og kriterier, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 521/90 på de oplysninger, som

Kommissionen for øjeblikket råder over, fører til en ændring af de nugældende restitutionssatser i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i forordning (EØF) nr. 521/90 fastsatte restitutionssatser ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1990, s. 76.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om ændring af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra sukkersektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af Traktatens bilag II

Restitutionssatser i ECU/100 kg:

Hvidt sukker:	24,86	
Råsukker:	22,87	
Roe- eller rørsirup med et indhold i tør tilstand på 85 vægtprocent saccharose eller derover (herunder invert-sukker, beregnet som saccharose):	$24,86 \times \frac{S^{(1)}}{100}$	eller
Hvis disse sirupper er fremstillet ved opløsning af hvidt sukker eller råsukker i fast form, uanset om opløsningen efterfølges af en invertering:	Satsen fastsat ovenfor pr. 100 kg hvidt sukker eller råsukker anvendt ved opløsning	
Melasse:	—	
Isoglucose ⁽²⁾ :	24,86 ⁽³⁾	

⁽¹⁾ «S» angiver:

- indholdet af saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) såfremt den pågældende sirup har en renhed på 98 vægtprocent og derover
- indholdet af sukker, der kan ekstraheres, såfremt den pågældende sirup har en renhed på 85 vægtprocent og derover, men under 98 vægtprocent

pr. 100 kg sirup.

⁽²⁾ Produkter fremstillet ved isomerisering af glucose, som i tør tilstand har et vægtindhold på mindst 41 % fructose og et samlet vægtindhold af polysaccharider og oligosaccharider, inklusive indholdet af di- eller tri-saccharider, som ikke overstiger 8,5 %.

⁽³⁾ Restitutionssats pr. 100 kg tørstof.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 655/90

af 16. marts 1990

om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af hovedsalat med oprindelse i Amerikas Forenede Stater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om en fælles markedsordning for frugt og
grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1119/89⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 25, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 bestemmer, at såfremt indgangsprisen for en vare, der indføres fra et tredjeland, i to på hinanden følgende markedsdage holder sig på et niveau, der er mindst 0,6 ECU lavere end referenceprisen, opkræves, undtagen i særlige tilfælde, en udligningsafgift ved indførsel af denne vare fra det pågældende afsendelsesland; denne afgift skal være lig med forskellen mellem referenceprisen og det aritmetiske gennemsnit af de to sidste indgangspriser, der er til rådighed for dette afsendelseslands vedkommende;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3103/89 af 16. oktober 1989 om fastsættelse af referencepriser for hovedsalat for produktionsåret 1989/90⁽³⁾ fastsatte for disse varer i kvalitetsklasse I referenceprisen til 82,34 ECU pr. 100 kg netto for perioden 1. marts til 31. maj 1990;

indgangsprisen for en vare fra et bestemt afsendelsesland er lig med den laveste repræsentative notering, eller gennemsnittet af de laveste repræsentative noteringer, der er konstateret for mindst 30 % af de mængder, der kommer fra det pågældende afsendelsesland, og som afsættes på samtlige repræsentative markeder for hvilke der er noteringer til rådighed, idet denne eller disse noteringer nedsættes med den told og de afgifter, der er nævnt i artikel 24, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72; begrebet repræsentativ notering er fastsat i artikel 24, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

ifølge bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2118/74⁽⁴⁾, senest ændret ved

forordning (EØF) nr. 3811/85⁽⁵⁾, skal de noteringer, der tages i betragtning, være konstateret på de repræsentative markeder eller under visse omstændigheder på andre markeder;

for hovedsalat med oprindelse i Amerikas Forenede Stater har den således beregnede indgangspris i to på hinanden følgende markedsdage holdt sig på et niveau, der er mindst 0,6 ECU lavere end referenceprisen; der skal herefter opkræves en udligningsafgift for hovedsalat;

for at tillade en normal funktion af foranstående ordning må der ved beregningen af indgangsprisen tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽⁷⁾, fastsatte korrektionsfaktor,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved indførsel af hovedsalat med oprindelse i Amerikas Forenede Stater (KN-kode 0705 11 10) opkræves der en udligningsafgift, hvis beløb fastsættes til 1,50 ECU pr. 100 kg netto.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. marts 1990.

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 12.

⁽³⁾ EFT nr. L 298 af 17. 10. 1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 220 af 10. 8. 1974, s. 20.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 656/90

af 16. marts 1990

om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af friske appelsiner med oprindelse i Egypten

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om en fælles markedsordning for frugt og
grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1119/89⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 25, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 bestemmer, at såfremt indgangsprisen for en vare, der indføres fra et tredjeland, i to på hinanden følgende markedsdage holder sig på et niveau, der er mindst 0,6 ECU lavere end referenceprisen, opkræves, undtagen i særlige tilfælde, en udligningsafgift ved indførsel af denne vare fra det pågældende afsendelsesland; denne afgift skal være lig med forskellen mellem referenceprisen og det aritmetiske gennemsnit af de to sidste indgangspriser, der er til rådighed for dette afsendelseslands vedkommende;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3104/89 af 16. oktober 1989 om fastsættelse af referencepriser for appelsiner for produktionsåret 1989/90⁽³⁾ fastsatte for disse varer i kvalitetsklasse I referenceprisen til 22,66 ECU pr. 100 kg netto for perioden 1. december 1989 til 31. maj 1990;

indgangsprisen for en vare fra et bestemt afsendelsesland er lig med den laveste repræsentative notering, eller gennemsnittet af de laveste repræsentative noteringer, der er konstateret for mindst 30 % af de mængder, der kommer fra det pågældende afsendelsesland, og som afsættes på samtlige repræsentative markeder, for hvilke der er noteringer til rådighed, idet denne eller disse noteringer nedsættes med den told og de afgifter, der er nævnt i artikel 24, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72 i henhold til bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3982/89 af 20. december 1989 vedrørende justering af indgangsprisen for citrusfrugter med oprindelse i visse tredjelande i Middelhavsområdet⁽⁴⁾; begrebet repræsentativ notering er fastsat i artikel 24, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

ifølge bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2118/74⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3811/85⁽⁶⁾, skal de noteringer, der tages i betragtning, være konstateret på de repræsentative markeder eller under visse omstændigheder på andre markeder;

for friske appelsiner med oprindelse i Egypten har den således beregnede indgangspris i to på hinanden følgende markedsdage holdt sig på et niveau, der er mindst 0,6 ECU lavere end referenceprisen; der skal herefter opkræves en udligningsafgift for disse appelsiner;

for at tillade en normal funktion af foranstående ordning må der ved beregningen af indgangsprisen tages i betragtning:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽⁸⁾, fastsatte korrektionsfaktor
- for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved indførsel af friske appelsiner med oprindelse i Egypten (KN-kode ex 0805 10) opkræves der en udligningsafgift, hvis beløb fastsættes til 2,42 ECU pr. 100 kg netto.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. marts 1990.

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 12.⁽³⁾ EFT nr. L 298 af 17. 10. 1989, s. 10.⁽⁴⁾ EFT nr. L 380 af 29. 12. 1989, s. 24.⁽⁵⁾ EFT nr. L 220 af 10. 8. 1974, s. 20.⁽⁶⁾ EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.⁽⁸⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 657/90

af 16. marts 1990

om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsuksker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/
89⁽²⁾, artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsuksker er fastsat
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1920/89⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 634/90⁽⁴⁾;anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1920/89 på de oplysninger, som Kommis-
sionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden
gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81
omhandlede importafgifter fastsættes for råsuksker af stan-
dardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 187 af 1. 7. 1989, s. 13.⁽⁴⁾ EFT nr. L 69 af 16. 3. 1990, s. 49.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for
hvidt sukker og råsukker

(ECU/100 kg)

KN-kode	Importafgiftsbeløb
1701 11 10	27,65 ⁽¹⁾
1701 11 90	27,65 ⁽¹⁾
1701 12 10	27,65 ⁽¹⁾
1701 12 90	27,65 ⁽¹⁾
1701 91 00	32,05
1701 99 10	32,05
1701 99 90	32,05 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).

⁽²⁾ Dette beløb gælder ifølge artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 også for sukker, der er fremstillet af hvidt sukker og råsukker, og som er tilsat andre stoffer end smagsstoffer eller farvestoffer.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 658/90

af 16. marts 1990

om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/
89⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifter for sirupper og visse andre sukkerprodukter
er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.
500/90⁽³⁾;

anvendelse af de bestemmelser, der er nævnt i forordning
(EØF) nr. 500/90 på de oplysninger, som Kommissionen

har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende
basisbeløb for importafgiften for sirupper og visse andre
sukkerprodukter i overensstemmelse med denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Basisbeløbene for importafgiften for de i artikel 1, stk. 1,
litra d), i forordning (EØF) nr. 1785/81 nævnte produkter,
som er fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 500/90
ændres i overensstemmelse med de beløb, der nævnes i
bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1990, s. 25.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren

(ECU)

KN-kode	Basisbeløb pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Afgiftsbeløb for 100 kg tørstof
1702 20 10	0,3205	—
1702 20 90	0,3205	—
1702 30 10	—	43,21
1702 40 10	—	43,21
1702 60 10	—	43,21
1702 60 90	0,3205	—
1702 90 30	—	43,21
1702 90 60	0,3205	—
1702 90 71	0,3205	—
1702 90 90	0,3205	—
2106 90 30	—	43,21
2106 90 59	0,3205	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 659/90
af 16. marts 1990

om ændring af restitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af sirup og visse andre produkter inden for sukkersektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/
89⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De restitutioner, der skal anvendes ved udførsel i uforar-
bejdet stand af sirup og visse andre produkter inden for
sukkersektoren, er fastsat i forordning (EØF) nr. 499/
90⁽³⁾;

anvendelsen af de regler, kriterier og gennemførelsesbe-
stemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 499/90

på de oplysninger, som Kommissionen for øjeblikket
råder over, fører til en ændring af de gældende eksportre-
stitutioner i overensstemmelse med bilaget til denne
forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den restitution, som skal ydes ved udførsel i uforarbejdet
stand af de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), f)
og g), i forordning (EØF) nr. 1785/81, og som er fastsat i
bilaget til forordning (EØF) nr. 499/90 ændres i overens-
stemmelse med de beløb, der nævnes i bilaget til denne
forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1990, s. 22.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om ændring af restitutioner ved udførsel i uforarbejdet stand af sirup og visse andre produkter inden for sukkersektoren

(ECU)

Produktkode	Basisbeløb pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt ⁽¹⁾	Restitutionsbeløb for 100 kg tørstof ⁽²⁾
1702 40 10 100		24,86
1702 60 10 000		24,86
1702 60 90 000	0,2486	
1702 90 30 000		24,86
1702 90 60 000	0,2486	
1702 90 71 000	0,2486	
1702 90 90 900	0,2486	
2106 90 30 000		24,86
2106 90 59 000	0,2486	

⁽¹⁾ Basisbeløbet anvendes ikke for sirup med en renhed under 85 % (forordning (EØF) nr. 394/70). Saccharoseindholdet bestemmes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70.

⁽²⁾ Gælder kun for de i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1469/77 nævnte produkter.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 660/90

af 16. marts 1990

om ændring af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1069/
89⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 4, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker er
fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 613/
90⁽³⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 613/90 på de oplysninger, som Kommis-

sionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden
gældende eksportrestitutioner i overensstemmelse med
bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilaget til forordning (EØF) nr. 1758/88 fastsatte
eksportrestitutioner ved udførsel af de produkter, som er
nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr.
613/90 i uforarbejdet stand og ikke denaturerede, ændres
til de beløb, der er angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 67 af 15. 3. 1990, s. 5.

BILAG

til Kommissionens forordning af 16. marts 1990 om ændring af eksportrestitutionerne for
hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

(ECU)

Produktkode	Restitutionsbeløb	
	pr. 100 kg	pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 90 100	22,87 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	22,87 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	22,87 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	22,87 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,2486
1701 99 10 100	24,86	
1701 99 10 910	24,86	
1701 99 10 950	24,86	
1701 99 90 100		0,2486

⁽¹⁾ Dette beløb anvendes for råsukker med et udbytte på 92 %. Såfremt det udførte
råsukkers udbytte ikke udgør 92 %, beregnes størrelsen af den restitution, der
skal anvendes, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5, stk. 3, i
forordning (EØF) nr. 766/68.

⁽²⁾ Denne fastsættelse blev suspenderet ved Kommissionens forordning (EØF) nr.
2689/85 (EFT nr. L 255 af 26. 9. 1985, s. 12), ændret ved forordning (EØF) nr.
3251/85 (EFT nr. L 309 af 21. 11. 1985, s. 14).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 661/90

af 16. marts 1990

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af
22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-
ordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 2902/89⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85
af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,
der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 448/90⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72
af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger
for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 2216/88⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede
støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 588/90⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr.
635/90⁽⁸⁾;

da der ikke er fastsat nogen indikativpris for raps- og
rybsfrø for produktionsåret 1990/91 og for nedsættelse af
støttebeløbet, der eventuelt følger af ordningen med
garanterede maksimumsmængder, har støttebeløbet i
tilfælde af forudfastsættelse for dette produktionsår kun

kunnet beregnes foreløbigt. Dette beløb skal således kun
anvendes foreløbigt og skal udskiftes, når priserne og de
dermed forbundne foranstaltninger, især dem, der
vedrører ordningen for garanterede maksimumsmængder,
for høståret 1990/91 er bekendt;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 588/90 på de oplysninger, som Kommis-
sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden
gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bila-
gene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 2681/83⁽⁹⁾ omhandlede støttebeløb og
vekselkurser er fastsat i bilagene.

2. Størrelsen af den i artikel 14 i Rådets forordning
(EØF) nr. 475/86⁽¹⁰⁾ omhandlede udligningsstøtte for
solsikkefrø høstet i Spanien er fastsat i bilag III.

3. Størrelsen af den særstøtte, der er fastsat i Rådets
forordning (EØF) nr. 1920/87⁽¹¹⁾ for solsikkefrø, høstet og
forarbejdet i Portugal, er fastsat i bilag III.

4. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse
for produktionsåret 1990/91 for raps- og rybsfrø blive
bekræftet eller udskiftet med virkning pr. 17. marts 1990
for at tage hensyn til eventuelle følger af anvendelsen af
ordningen med garanterede maksimumsmængder for
produktionsåret 1990/91.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 280 af 29. 9. 1989, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 47 af 23. 2. 1990, s. 8.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 59 af 8. 3. 1990, s. 39.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 69 af 16. 3. 1990, s. 51.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 18.

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6	4. term. 7 ⁽¹⁾	5. term. 8 ⁽¹⁾
1. Bruttostøtte (ECU) :						
— Spanien	1,170	1,170	1,170	1,170	1,770	1,770
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	23,500	23,500	23,500	21,000	19,000	19,000
2. Endelig støtte :						
a) Frø høstet og forarbejdet i :						
— Tyskland (DM)	55,80	55,80	55,81	50,01	45,30	45,53
— Nederlandene (hfl.)	61,99	61,99	61,99	55,39	50,12	50,37
— BLØU (bfr./lfr.)	1 134,74	1 134,74	1 134,74	1 014,03	917,45	917,45
— Frankrig (ffr.)	178,49	178,45	178,41	158,79	143,34	143,34
— Danmark (dkr.)	209,86	209,86	209,86	187,53	169,67	169,43
— Irland (Ir. £)	19,866	19,862	19,857	17,673	15,954	15,954
— Det Forenede Kongerige (£)	14,376	14,343	14,284	12,127	10,883	10,756
— Italien (lire)	39 141	39 128	39 116	34 737	32 687	32 562
— Grækenland (dr.)	4 048,09	4 040,84	3 999,00	3 404,95	3 669,25	3 557,42
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i :						
— Spanien (pta.)	178,89	178,89	178,89	178,89	270,63	270,63
— i en anden medlemsstat (pta.)	3 307,07	3 307,76	3 304,46	2 919,15	2 705,58	2 678,10
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i :						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— i en anden medlemsstat (esc.)	4 895,03	4 893,79	4 879,48	4 342,92	4 142,72	4 069,36

⁽¹⁾ Medmindre der i tilfælde af fastsættelse for produktionsåret 1990/91 følger andet af anvendelse af ordningen for maksimale garantimængder for dette produktionsår.

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6	4. term. 7 ⁽¹⁾	5. term. 8 ⁽¹⁾
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	3,670	3,670	3,670	3,670	4,270	4,270
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— øvrige medlemsstater	26,000	26,000	26,000	23,500	21,500	21,500
2. Endelig støtte:						
a) Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	61,70	61,71	61,71	55,91	51,20	51,43
— Nederlandene (hfl.)	68,58	68,58	68,58	61,99	56,71	56,97
— BLØU (bfr./lfr.)	1 255,46	1 255,46	1 255,46	1 134,74	1 038,17	1 038,17
— Frankrig (ffr.)	197,73	197,70	197,66	178,03	162,59	162,59
— Danmark (dkr.)	232,18	232,18	232,18	209,86	192,00	191,76
— Irland (Ir. £)	22,008	22,003	21,999	19,815	18,096	18,096
— Det Forenede Kongerige (£)	16,137	16,103	16,045	13,888	12,658	12,531
— Italien (lire)	43 391	43 378	43 366	38 987	37 027	36 902
— Grækenland (dr.)	4 528,02	4 520,77	4 478,94	3 884,89	4 193,03	4 081,20
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:						
— Spanien (pta.)	561,13	561,13	561,13	561,13	652,87	652,87
— i en anden medlemsstat (pta.)	3 689,31	3 690,00	3 686,70	3 301,39	3 087,82	3 060,34
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:						
— Portugal (esc.)	499,40	499,40	499,40	499,40	512,33	512,33
— i en anden medlemsstat (esc.)	5 394,43	5 393,19	5 378,88	4 842,32	4 655,05	4 581,68

⁽¹⁾ Medmindre der i tilfælde af fastsættelse for produktionsåret 1990/91 følger andet af anvendelse af ordningen for maksimale garantimængder for dette produktionsår.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6	4. term. 7
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	6,890	6,890	6,890	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— øvrige medlemsstater	33,000	33,000	32,500	32,500	30,500
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (1):					
— Tyskland (DM)	78,24	78,24	77,08	77,13	72,45
— Nederlandene (hfl.)	87,05	87,05	85,73	85,73	80,45
— BLØU (bfr./lfr.)	1 593,47	1 593,47	1 569,33	1 569,33	1 472,75
— Frankrig (ffr.)	251,56	251,51	247,54	247,54	231,84
— Danmark (dkr.)	294,69	294,69	290,23	290,23	272,37
— Irland (Ir. £)	27,998	27,993	27,551	27,551	25,803
— Det Forenede Kongerige (£)	21,010	20,970	20,482	20,441	18,746
— Italien (lire)	55 270	55 255	54 364	54 364	50 861
— Grækenland (dr.)	5 859,61	5 850,99	5 694,85	5 662,88	5 211,72
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 062,22	4 063,04	3 984,47	3 975,28	3 673,73
c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (esc.)	7 393,17	7 391,66	7 271,47	7 250,83	6 827,79
— i en anden medlemsstat (esc.)	7 231,58	7 230,11	7 112,54	7 092,35	6 678,56
3. Udligningsstøtte:					
— i Spanien (pta.)	4 033,14	4 033,97	3 955,81	3 946,62	3 645,07
4. Speciel støtte:					
— i Portugal (esc.)	7 231,58	7 230,11	7 112,54	7 092,35	6 678,56

(1) For frø høstet i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0223450.

BILAG IV

En ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 3	1. term. 4	2. term. 5	3. term. 6	4. term. 7	5. term. 8
DM	2,039680	2,035060	2,031060	2,026880	2,026880	2,016250
hfl.	2,296380	2,292570	2,288780	2,284910	2,284910	2,273160
bfr./lfr.	42,398300	42,384600	42,369200	42,345600	42,345600	42,279700
ffr.	6,897550	6,895750	6,894460	6,894060	6,894060	6,887140
dkr.	7,821580	7,833770	7,840010	7,848310	7,848310	7,871670
Ir. £	0,766311	0,766242	0,766682	0,766821	0,766821	0,768927
£	0,736518	0,739422	0,741803	0,744317	0,744317	0,751266
lire	1 505,72	1 508,06	1 510,38	1 512,46	1 512,46	1 518,96
dr.	193,20400	194,17600	196,33800	198,21400	198,21400	203,65600
esc.	180,08000	180,89700	181,71900	182,81000	182,81000	186,24500
pta.	131,07000	131,55700	131,93400	132,37100	132,37100	133,60100

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV

af 5. marts 1990

om godkendelse af racerene avlssvin til avlsbrug

(90/118/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 88/661/EØF af 19.
december 1988 om zootekniske normer for avlssvin⁽¹⁾,
særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Formålet med direktiv 88/661/EØF er blandt andet at
gennemføre en gradvis liberalisering af samhandelen
inden for Fællesskabet med racerene avlssvin; med
henblik herpå er det nødvendigt at foretage en yderligere
harmonisering med hensyn til godkendelse af sådanne
dyr til avlsbrug;

bestemmelserne om godkendelse til avlsbrug gælder såvel
dyrene som deres sæd, æg og embryoner;

med henblik herpå bør det undgås, at nationale bestem-
melser vedrørende godkendelse af racerene avlssvin og
deres sæd, æg og embryoner til avlsbrug forbyder,
begrænser eller hindrer samhandelen inden for Fællesska-
bet, hvad enten der er tale om naturlig bedækning, inse-
minering eller udtagning af æg eller embryoner;

anvendelse af racerene avlshundyr, deres æg og embry-
oner til avlsbrug må ikke forbydes, begrænses eller
hindres;

inseminering er en vigtig metode til øget anvendelse af de
bedste avlsdyr og dermed til forbedring af
svinebestanden; i den forbindelse bør det imidlertid

undgås, at arveanlæggene forringes, navnlig hvad angår
handyr til avlsbrug, der skal frembyde absolut sikkerhed
for deres genetiske værdi og for, at de ikke har arvelige
fejl;

det er nødvendigt at sondre mellem på den ene side,
godkendelse til inseminering af racerene avlsdyr og af
deres sæd, som har gennemgået alle undersøgelser i
forbindelse med den officielle afprøvning, der er fastsat
for deres race i en medlemsstat, og på den anden side,
godkendelse, som udelukkende finder sted med henblik
på officiel afprøvning;

det er hensigtsmæssigt at fastlægge en fremgangsmåde for
bilæggelse af konflikter, navnlig i tilfælde af problemer,
som måtte opstå ved vurderingen af resultaterne;

en forskrift, om at sæd, æg og embryoner skal håndteres
af officielt godkendt personale, kan skabe de nødvendige
garantier for, at det tilsigtede mål nås;

på baggrund af de nuværende særlige forhold i Spanien
og Portugal er det nødvendigt at fastsætte en supplerende
frist for iværksættelsen af dette direktiv i de pågældende
medlemsstater —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Medlemsstaterne drager omsorg for, at der, med forbehold
af de dyresundhedsmæssige regler, ikke forekommer
forbud mod, begrænsning af eller hindring for:

— godkendelsen af racerene avlshundyr til avlsbrug

⁽¹⁾ EFT nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 36.

- godkendelsen af racerene avlshandyr til naturlig bedækning
- anvendelsen af æg og embryoner fra racerene avlshundyr.

Artikel 2

1. En medlemsstat kan ikke forbyde, begrænse eller hindre:

- godkendelse til inseminering på sit område af racerene avlshandyr eller anvendelse af deres sæd, når disse dyr er godkendt til inseminering i en medlemsstat på grundlag af den kontrol af deres ydelse og af vurderingen af deres genetiske værdi, der foretages i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 89/507/EØF⁽¹⁾
- godkendelse med henblik på officiel afprøvning af racerene avlshandyr til avlsbrug eller anvendelse af deres sæd i de mængder, som er nødvendige for den kontrol af deres ydelse og af vurderingen af deres genetiske værdi, der foretages i overensstemmelse med beslutning 89/507/EØF af officielt anerkendte foreninger eller organisationer.

2. Giver anvendelsen af stk. 1 anledning til konflikter, navnlig vedrørende fortolkningen af prøveresultaterne, har de pågældende ret til at indhente udtalelse fra en sagkyndig.

Under hensyn til den sagkyndiges udtalelse kan der på anmodning af en medlemsstat træffes foranstaltninger efter fremgangsmåden i artikel 4.

3. De almindelige gennemførelsesbestemmelser til stk. 2 fastsættes, om fornødent, efter fremgangsmåden i artikel 4.

Artikel 3

Medlemsstaterne drager omsorg for, at der, med forbehold af de dyresundhedsmæssige regler, kun kan finde markedsføring sted af sæd, æg og embryoner, som er udtaget behandlet og opbevaret af et officielt godkendt organ eller af officielt godkendt personale.

Artikel 4

Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, tager Den Stående Zootekniske Komité, oprettet ved afgørelse 77/505/EØF⁽²⁾, sagen op til behandling i overensstemmelse med reglerne i artikel 11 i direktiv 88/661/EØF⁽³⁾.

Artikel 5

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 1. januar 1991. De underretter straks Kommissionen herom.

Kongeriget Spanien og Republikken Portugal har dog en yderligere frist på to år til at efterkomme dette direktiv.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 1990.

På Rådets vegne

J. WALSH

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 247 af 23. 8. 1989, s. 43.

⁽²⁾ EFT nr. L 206 af 12. 8. 1977, s. 11.

⁽³⁾ EFT nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 36.

RÅDETS DIREKTIV
af 5. marts 1990
om godkendelse af hybridavlssvin til avlsbrug

(90/119/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 88/661/EØF af 19.
december 1988 om zootekniske normer for avlssvin⁽¹⁾,
særlig artikel 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Formålet med direktiv 88/661/EØF er blandt andet at
gennemføre en gradvis liberalisering af samhandelen
inden for Fællesskabet med hybridavlssvin; med henblik
herpå er det nødvendigt at foretage en yderligere harmo-
nisering med hensyn til godkendelse af sådanne dyr til
avlsbrug;

bestemmelserne om godkendelse til avlsbrug gælder såvel
dyrene som deres sæd, æg og embryoner;

med henblik herpå bør det undgås, at nationale bestem-
melser vedrørende godkendelse af hybridavlssvin og deres
sæd, æg og embryoner til avlsbrug forbyder, begrænser
eller hindrer samhandelen inden for Fællesskabet, hvad
enten der er tale om naturlig bedækning, inseminering
eller udtagning af æg eller embryoner;

anvendelse af hybridavlshundyr og -handyr, samt deres
sæd, æg og embryoner til avlsbrug må ikke forbydes,
begrænses eller hindres;

en forskrift om, at sæd, æg og embryoner skal håndteres
af officielt godkendt personale, kan skabe de nødvendige
garantier for, at det tilsigtede mål nås;

på baggrund af de nuværende særlige forhold i Spanien
og Portugal er det nødvendigt at fastsætte en supplerende
frist for iværksættelsen af dette direktiv i de pågældende
medlemsstater —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Medlemsstaterne drager omsorg for, at der, med forbehold
af de dyresundhedsmæssige regler, ikke forekommer
forbud mod, begrænsning af eller hindring for:

- godkendelsen af hybridavlshundyr til avlsbrug
- godkendelsen af hybridavlshandyr til naturlig bedæk-
ning
- godkendelsen til inseminering af hybridavlshandyr,
hvis linje er kontrolleret hvad angår ydelse og vurde-
ring af genetisk værdi
- anvendelsen af sæd fra de i tredje led omhandlede dyr
- godkendelsen med henblik på officiel afprøvning af
hybridavlshandyr eller anvendelsen af deres sæd i de
mængder, som er nødvendige for kontrollen af deres
ydelse og af vurderingen af deres genetiske værdi
- anvendelsen af æg og embryoner fra hybridavlshundyr.

Artikel 2

Medlemsstaterne drager omsorg for, at der, med forbehold
af de dyresundhedsmæssige regler, kun kan finde
markedsføring sted af sæd, æg og embryoner, som er
udtaget, behandlet og opbevaret af et officielt godkendt
organ eller af officielt godkendt personale.

Artikel 3

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og admini-
strative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette
direktiv senest den 1. januar 1991. De underretter straks
Kommissionen herom.

Kongeriget Spanien og Republikken Portugal har dog en
yderligere frist på to år til at efterkomme dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 1990.

På Rådets vegne

J. WALSH

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 36.

RÅDETS DIREKTIV

af 5. marts 1990

om ændring af direktiv 88/407/EØF om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med frosset tyresæd og indførsel heraf

(90/120/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets direktiv 88/407/EØF af 14. juni 1988 om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med frosset tyresæd og indførsel heraf (⁽¹⁾), særlig artikel 18,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 21 i nævnte direktiv skal medlemsstaterne efterkomme direktivet senest den 1. januar 1990;

for at muliggøre den faktiske iværksættelse af direktivet må der foretages visse ændringer i bilaget under hensyntagen til udviklingen i situationen —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 88/407/EØF foretages følgende ændringer:

1) Bilag B, kapitel II, punkt 1, ændres således:

a) I nr. iii) tilføjes følgende:

»; indtil den 30. juni 1990 kan medlemsstaterne dog se bort fra resultaterne af denne undersøgelse, forudsat at sæden har været underkastet en undersøgelse for leukocytter med negativt resultat. Medlemsstater, der benytter sig af denne mulighed, skal træffe alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at sådan sæd eller herfra stammende embryoner ikke bringes i handelen inden for Fællesskabet»;

b) Nr. iv) affattes således:

»iv) for rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis, en serumneutralisationsundersøgelse eller en såkaldt

ELISA-undersøgelse med negativ reaktion. Dog, indtil den 31. december 1992:

— er det ikke nødvendigt at foretage sådanne undersøgelser på tyre, som allerede er blevet undersøgt med et positivt resultat i forbindelse med en serologisk prøve foretaget i overensstemmelse med dette direktiv

— kan vaccinationen mod ovennævnte sygdomme af sero-negative tyre foretages enten med en dosis temperaturfølsom levende vaccine, der indgives intransalt, eller to doser af en inaktiveret vaccine, der indgives med et interval på mindst tre og højst fire uger; herefter foretages der revaccination med højst seks måneders interval»;

c) I nr. v) tilføjes følgende:

»Tyre, der ikke anvendes til produktion af sæd, kan dog fritages fra immunofluorescens eller dyrkningsundersøgelse for *Campylobacter fetus*injektion, forudsat at disse dyr først igen vil blive anvendt til produktion af sæd efter at have været underkastet en sådan undersøgelse med negativt resultat.»

2) I bilag B, kapitel II, punkt 3, tilføjes følgende afsnit:

»Indtil den 31. december 1992 gælder dog følgende:

— disse bestemmelser anvendes ikke på seropositive tyre, som forud for deres første vaccination foretaget på tyrestationer i overensstemmelse med dette direktiv har reageret negativt på serumneutralisationsundersøgelsen eller ELISA-undersøgelsen for rhinotracheitis infectiosa bovis/vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis

— de i artikel 4, stk. 1, andet afsnit, omhandlede seropositive tyre skal isoleres, idet deres sæd dog kan handles inden for Fællesskabet i overensstemmelse med de bestemmelser om handel med sæd fra sådanne tyre, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, andet, tredje, fjerde og femte afsnit.»

3) Bilag C ændres således:

a) i punkt 1, litra b), nr. ii), første og andet led, udgår udtrykket »inden de er indsat på stationen»;

b) i punkt 3, nr. ii), indsættes ordene:

»og nummeret« efter ordet »forseglet«.

(¹) EFT nr. L 194 af 22. 7. 1988, s. 10.

- 4) I bilag D erstattes teksten i nr. IV med den tekst, der er anført i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Artikel 2

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 1990.

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 1. april 1990. De underretter straks Kommissionen herom.

På Rådets vegne

J. WALSH

Formand

BILAG

IV. Untertegnede dyrlæge attesterer :

- 1) at ovennævnte sæd er opsamlet, behandlet og opbevaret under forhold, der er i overensstemmelse med de i direktiv 88/407/EØF fastsatte normer
- 2) at ovennævnte sæd er transporteret til afsendelsesstedet i en beholder, der er forseglet på betingelser svarende til bestemmelserne i direktiv 88/407/EØF, og mærket med nr. ...
- 3) at ovennævnte sæd er opsamlet på en station, hvor alle tyrene har reageret negativt på en serumneutralisationsundersøgelse eller en ELISA-undersøgelse for rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa bovis foretaget i overensstemmelse med direktiv 88/407/EØF ⁽¹⁾
- 4) at ovennævnte sæd er opsamlet fra tyre :
 - i) som har reageret negativt på en serumneutralisationsundersøgelse eller en ELISA-undersøgelse for rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis foretaget i overensstemmelse med direktiv 88/407/EØF ⁽¹⁾, eller
 - ii) som har reageret positivt på de i nr. i) nævnte undersøgelser, men som allerede havde reageret negativt på disse undersøgelser forud for en første vaccination foretaget på tyrestationen i overensstemmelse med direktivet ⁽¹⁾, eller
 - iii) som har reageret positivt på en serumneutralisationsundersøgelse eller ELISA-undersøgelse for rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis, og som ikke er blevet vaccineret i overensstemmelse med direktiv 88/407/EØF ⁽¹⁾; og at sæden i dette tilfælde stammer fra en sending, der med negativt resultat har været underkastet den indpodningsundersøgelse eller den virusisolationsundersøgelse ⁽¹⁾, der er omhandlet i artikel 4 stk. 1, tredje afsnit, i direktiv 88/407/EØF, i laboratoriet ... ⁽²⁾
- 5) at ovennævnte sæd er opsamlet fra tyre :
 - i) som ikke er vaccineret mod mund- og klovesyge ⁽¹⁾, eller
 - ii) som er vaccineret mod mund- og klovesyge i overensstemmelse med direktiv 88/407/EØF ⁽¹⁾, og at sæden i dette tilfælde stammer fra/ikke stammer fra ⁽¹⁾ en opsamling, hvoraf højst 10 % af den med henblik på handel opsamlede sæd (med mindst fem strå) med negativt resultat har været underkastet en virusisolationsundersøgelse for mund- og klovesyge i laboratoriet ... ⁽²⁾

Udfærdiget i, den

.....
(Underskrift)

.....
(Navn med blokbogstaver)

Stempel

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.

⁽²⁾ Navnet på laboratoriet, udpeget i henhold til artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i direktiv 88/407/EØF.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS TOLVTE DIREKTIV

af 20. februar 1990

om tilpasning til den tekniske udvikling af bilag II, III, IV, V og VI til Rådets direktiv 76/768/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosmetiske midler

(90/121/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 76/768/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosmetiske midler⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 89/679/EØF⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

På grundlag af de foreliggende oplysninger kan visse midlertidigt tilladte farvestoffer, stoffer og konserveringsmidler tillades endeligt, medens andre bør forbydes endeligt eller fortsat tillades i en begrænset periode;

af hensyn til folkesundheden bør det forbydes at anvende farvestoffer, 11- α -hydroxypregn-4-en-3,20-dion og estere heraf, visse hormoner, zirkonium med visse undtagelser, tyrothricin, steroide anti-androgener, acetonitril og tetrahydrozolin og salte heraf;

på grundlag af den seneste videnskabelige og tekniske forskning kan brugen af blyacetat som hårfarvningsmiddel tillades i kosmetiske midler med visse restriktioner og på visse betingelser, idet der på mærkningen obligatorisk anføres advarsler om sundhedsfaren;

anvendelsen af lakker af farvestoffet CI 17 200 bør godkendes;

på grundlag af den seneste videnskabelige og tekniske forskning kan det tillades, at 3-decyloxy-2-hydroxy-1-amoinopropan chlorhydrat anvendes som konserverings-

middel i kosmetiske midler såvel som Solvent Yellow 98 som farvestof i negleplejeprodukter;

de i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget vedrørende Tilpasning til den Tekniske Udvikling af direktiver, der tager sigte på at fjerne de tekniske handelshindringer på området for kosmetiske midler —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 76/768/EØF foretages følgende ændringer:

1) i bilag II:

- nr. 39 læses »antibiotika«
- nr. 194 læses »progestogener«
- i nr. 289 erstattes »og forbindelse med undtagelse af den i bilag V anført« med »og dets forbindelser, undtagen den i nr. 55, bilag III, nævnte« på de anførte betingelser
- i nr. 376 og 377 tilføjes »og salte heraf«
- tilføjes følgende numre:
 - 385. 11- α -hydroxypregn-4-en-3,20-dion og estere heraf
 - 386. Farvestoffet CI 42 640
 - 387. Farvestoffet CI 13 065
 - 388. Farvestoffet CI 42 535
 - 389. Farvestoffet CI 61 554
 - 390. Steroide anti-androgener
 - 391. Zirkonium og derivater deraf med undtagelse af de komplekser, der er omhandlet under nummer 50 i bilag III, del 1, og Zirkoniumlakker, -pigmenter og -salte af farvestoffer, som er forsynet med henvisning⁽³⁾ i bilag IV, del 1.

⁽¹⁾ EFT nr. L 262 af 27. 9. 1976, s. 169.

⁽²⁾ EFT nr. L 398 af 30. 12. 1989, s. 25.

392. Tyrothricin

2) vedrører ikke den danske udgave

393. Acetonitril

394. Tetrahydrozolin og salte heraf

3) i bilag III, del 1, tilføjes løbenr. 55:

a	b	c	d	e	f
55	blyacetat	udelukkende til hårfarvning	0,6 % beregnet som bly		Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke komme i berøring med øjnene. Vask hænderne straks efter brug. Indeholder blyacetat. Må ikke anvendes til farvning af øjenvipper, -bryn eller overskæg. Irriteres huden, indstilles brugen

4) i bilag III, del 2, erstattes datoen den 31. december 1989 i kolonnen »Tilladt indtil« med den 31. december 1990 for følgende numre:

2. 1,1,1,-Trichlorethan (methylchloroform)

4. 2,2'-dithio-bis(pyridin-N-oxid) (additionsprodukt med magnesiumsulfat trihydrat) — (Pyriithiondisulfid + magnesiumsalt)

b) bortfalder i farveindeksnumrene 42 045 og 44 045 krydset i kolonne 4, og der sættes kryds i kolonne 3

c) udgår teksten i kolonnen »øvrige begrænsninger og krav« for numrene 42 045 og 44 045

d) tilføjes referencen ⁽³⁾ til farveindeksnummeret 17 200

5) i bilag IV, del 1:

a) udgår nummer 42 640

6) i bilag IV, del 2:

a) tilføjes følgende farvestof:

Løbenummer Farveindeks- nummer eller benævnelse	Farve	Anvendelsesområde				Øvrige begrænsninger og krav ⁽²⁾	Tilladt indtil
		1	2	3	4		
Solvent Yellow 98	gul			×		Kun til neglepleje. Maksimalt 0,5 % i det færdige produkt	31. 12. 1991

b) udgår numrene 13 065, 21 110, 42 045, 42 535, 44 045, 61 554

d) erstattes i kolonnen »Tilladt indtil« datoen den 31. 12. 1989 med den 31. 12. 1991 for nr. 74 180

7) i bilag V udgår løbenumrene 1, 3, 6 og 9

c) erstattes i kolonnen »Tilladt indtil« datoen den 31. 12. 1989 med den 31. 12. 1990 for nummer 26 100 og 73 900

8) a) i bilag VI, del 2, tilføjes løbenr. 27:

a	b	c	d	e	f
27	3-decyloxy-2-hydroxy-1-aminopropan chlorhydrat (Decominol (INN))	0,5 %			31. 12. 1990

b) i bilag VI, del 2, erstattes datoen 31. 12. 1989 i kolonne f) med den 31. 12. 1990 for følgende stoffer:

2. Parachlorphenyl-glyceryl-ether (Chlorphenesin)
4. Alkyl (C12-C22) trimethylammoniumbromid og -chlorid (inklusive Cetrimonbromid (*)
6. 4,4-Dimethyl-1,3-azazolidin
15. Diisobutylphenoxyethoxyethyl-dimethylbenzylammoniumchlorid (*)
16. Alkyl (C8-C18) dimethylbenzylammoniumchlorid, dets bromider og -saccharinater (inklusive Benzalkonchlorid (*)
17. N-(Hydroxymethyl)-N-(1,3-dihydroxymethyl-2,5-dioxy-4-imidazolidinyl)-N'-(hydroxymethyl)urea
20. 1,6-Di(4-amidinophenoxy)-n-hexan samt salte heraf (inklusive isetionat og parahydroxybenzoat (*)
21. Benzylhemiformal:

Artikel 2

1. Med forbehold af de i artikel 1, nr. 4, 6 og 8 nævnte tilladelsesdatoer træffer medlemsstaterne de foranstaltninger, der er nødvendige for, at hverken fabrikanter eller importører, der er etableret inden for Fællesskabet, fra den 1. januar 1991 for de i artikel 1, nr. 1, nævnte stoffers vedkommende og fra den 1. januar 1992 for de i artikel 1, nr. 3, 5, 6 og 8 nævnte stoffers vedkommende markeds-

fører midler, som ikke opfylder bestemmelserne i dette direktiv.

2. Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for, at de i stk. 1 nævnte midler, der indeholder de i artikel 1, nr. 1, nævnte stoffer, ikke kan sælges eller overdrages til forbrugerne efter den 31. december 1991, og at de midler, der indeholder de i artikel 1, nr. 3, 5, 6 og 8 nævnte stoffer ikke kan sælges eller overdrages til forbrugerne efter den 31. december 1993, hvis de ikke opfylder bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for senest den 31. december 1990 af efterkomme dette direktiv. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. februar 1990.

På Kommissionens vegne

Karel VAN MIERT

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. februar 1990

om, at de bud om støtte til privat oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam, som er indgivet i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 288/90 omhandlede licitation, skal være uden virkning

(90/122/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89 af 25. september 1989 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2659/80 af 17. oktober 1980 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende støtte til privat oplagring af fåre- og gedekød⁽²⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3496/88⁽³⁾, særlig artikel 11, stk. 1, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 287/90 af 1. februar 1990 om nærmere bestemmelser for støtte til privat oplagring af lammekød i perioden 1. januar til 30. april 1990⁽⁴⁾ suppleres bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2659/80, og der fastsættes bl.a. nærmere regler for licitation;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 288/90⁽⁵⁾ indkaldes der til første licitation over støtte til privat oplagring af hele og halve slagtekroppe af lam;

i henhold til artikel 11, stk. 1, litra f), i forordning (EØF) nr. 2659/80 er det nødvendigt på grundlag af de modtagne bud at fastsætte et maksimumsbeløb for støtte

til privat oplagring eller lade licitationen være uden virkning;

niveauet i de modtagne bud fører til, at licitationen skal være uden virkning;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fåre- og Gedekød —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den første licitation, der blev indledt ved forordning (EØF) nr. 288/90, er uden virkning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 289 af 7. 10. 1989, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 276 af 20. 10. 1980, s. 12.

⁽³⁾ EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 31 af 2. 2. 1990, s. 11.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 31 af 2. 2. 1990, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. marts 1990

om godkendelse af et udkast til iværksættelse i Italien af artikel 3b i forordning (EØF) nr. 857/84 om almindelige regler for anvendelsen af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede afgift på mælk og mejeriprodukter

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(90/123/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 857/84
af 31. marts 1984 om almindelige regler for anvendelsen
af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhand-
lede afgift på mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 3880/89 ⁽²⁾, særlig artikel 3b, stk.
1, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge ovennævnte bestemmelse skal medlemsstaterne
meddele, hvilke nationale foranstaltninger de agter at
træffe til iværksættelse af artikel 3b, idet disse foranstalt-
ninger først skal godkendes af Kommissionen;

udkastet til nationale foranstaltninger, som Italien
meddelte den 8. februar 1990, bør godkendes —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De nationale foranstaltninger til iværksættelse i Italien af
artikel 3b i forordning (EØF) nr. 857/84, ifølge hvilke de
producenter, der er nyetablerede, tildeles særlige referen-
cemængder, eventuelt forhøjet med samme procentsats
som for de producenter, der er nyetablerede i områder
som defineret i artikel 3, stk. 3, 4 og 5, i Rådets direktiv
75/268/EØF ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
797/85 ⁽⁴⁾, godkendes.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 13.
⁽²⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
⁽⁴⁾ EFT nr. L 93 af 30. 3. 1985, s. 1.